

# ASAMBLEA GENERAL DE LA UMOFC

**Dakar 2018**

16/10/2018

**¿Qué le está pasando a nuestro hogar en común?**

*La mujer y la gestión de la basura en las ciudades subsaharianas: tradición, realidad y urgencia.*

HERMANA THERESE SAMAKE, FCIM-MALI  
HEWLETT-PACKARD

Querida Maria Giovanna, Presidente de la UMOFC,

Queridas participantes de esta Asamblea General de la UMOFC,

Estoy orgullosa y honrada por el honor de exponer y compartir con ustedes reflexiones sobre el lema de esta Asamblea: *mujeres de la UMOFC, portadoras de "agua viva" a un mundo sediento de paz*. Que nuestras reflexiones y debates en estos días nos ayuden a responder mejor y en concordancia con el objetivo principal que la UMOFC ha fijado desde 1910: "promover la presencia, participación y corresponsabilidad de las mujeres en la sociedad y en la Iglesia".

### ***A un mundo sediento de paz.....***

Queridas miembros de la UMOFC, luego de las reflexiones realizadas sobre los temas: «Nuestro mundo que tiene sed de paz», «Familia y migración», se nos presenta una pregunta relevante: ***¿Qué le está pasando a nuestro hogar común?*** Aquí se manifiestan interrogantes del pasado, el presente y el futuro; Aquí, es interpelada de igual forma, nuestra responsabilidad frente al aprovechamiento de nuestra Madre, la tierra. Pero tengo una duda... ¿Tienen las mujeres una mayor propensión, incluso imperativa, para salvaguardar nuestro hogar común? ¿De qué sirve celebrar días de reflexión en torno a este tema, si no es, creo, para invitar a la mujer a tomar una mayor conciencia frente a los desafíos de la paz y las situaciones de degradación de la tierra?

Como parte de esta reflexión, decidí armar una lista de desafíos ambientales generales para examinar una realidad específica, de pequeña escala (la escala doméstica-cotidiana) de degradación de la tierra en África, que afecta el deber de la mujer africana: ***La mujer y la gestión de la basura en las ciudades subsaharianas: tradición, realidad y urgencia***. ¿Cómo ser, nosotras mujeres, portadoras de agua viva y promotoras de la paz en medio de la inmundicia del mundo? La justificación de este tema, se encuentra en los puntos 21 y 13 de la Carta Apostólica del Papa Francisco sobre el cuidado de nuestro hogar común: *“La tierra, nuestra casa, parece convertirse cada vez más en un inmenso depósito de porquería. En muchos lugares del planeta, los ancianos añoran los paisajes de otros tiempos, que ahora se ven inundados de basura.” “El desafío urgente de proteger nuestra casa común incluye la preocupación de unir a toda la familia humana en la búsqueda de un desarrollo sostenible e integral, pues sabemos que las cosas pueden cambiar.”*

Lo esencial de esta comunicación se sintetizará en tres puntos:

- ✓ Reflexionar sobre las fuentes (causas) principales de producción de residuos
- ✓ Identificar las actividades domésticas de la mujer que generan basura y aguas residuales.<sup>1</sup>
- ✓ Recuperar ciertos símbolos para el desarrollo del rol femenino en la lucha contra la degradación ambiental y por una espiritualidad de agua viva.

## **I- Tradición y realidades del hogar común en África: el paraíso en perdición...**

En el primer capítulo del Génesis podemos leer lo siguiente: “Y Dios creó al ser humano a su imagen; lo creó a imagen de Dios. Hombre y mujer los creó, y los bendijo con estas palabras: “Sean fructíferos y multiplíquense; llenen la tierra y sométanla (...); Y vio Dios todo lo que había hecho, y he aquí que era bueno en gran manera.” Frente a su Creación Dios se maravilla. No solamente, la quiso buena, sino también bella y la confió al hombre para que sea dueño. *¿Pero qué hizo el hombre con ella?*

El segundo párrafo de la exhortación del Papa Francisco sobre “*el cuidado de la casa común*” responde a esta pregunta: “(la tierra) Esta hermana clama por el daño que le provocamos a causa del uso irresponsable y del abuso de los bienes que Dios ha puesto en ella.” Desear, comprar, consumir, botar y renovar, esta es nuestra vida cotidiana sin siquiera darnos cuenta. En efecto, la actividad humana es siempre generadora de residuos. Por lo tanto, el problema no reside en la cantidad de basura producida, sino en su acumulación y gestión, que ponen de manifiesto el impacto de nuestra contribución a la degradación del medioambiente. La producción de estos residuos varía de un pueblo a otro, de un barrio a otro, y de una casa a otra, dentro de la misma ciudad. Se pueden identificar tres grandes causas de este fenómeno en el África subsahariana:

### **➤ La fuerza de la tradición**

En las sociedades subsaharianas tradicionales que conozco, los residuos domésticos son almacenados en el patio interior de las viviendas, y luego son incinerados al aire libre, de acuerdo a un ritual apropiado. Según esta

---

<sup>1</sup>Esta reflexión se basó en diversos documentos, en artículos y especialmente en encuestas realizadas con diferentes grupos destinatarios: habitantes de barrios de alto nivel económico, barrios antiguos y precarios, intelectuales, analfabetos, vendedores ambulantes, empleadas domésticas, funcionarias mujeres. Se eligió el método de muestreo aleatorio, dada la falta de datos estadísticos confiables y actualizados para realizar una encuesta lógica.

concepción, la basura y las aguas residuales generadas a partir de las actividades domésticas, están estrechamente vinculadas a quienes las producen como una expresión vital de la familia. Es así, que cada familia posee su propio basurero. La degradación y la gestión del medioambiente están estrechamente ligadas, en este caso, al analfabetismo de la población y a la cultura que la constituye, como lo ha remarcado el Papa Benedicto XVI.<sup>2</sup>

### ➤ *La urbanización y la demografía*

Una de las principales causas de la acumulación de basura doméstica y aguas residuales en África subsahariana es ciertamente el problema de la urbanización. Con oleadas sucesivas de migrantes principalmente rurales, motivados por necesidades inmediatas de supervivencia, estamos presenciando la creación de vecindarios espontáneos no planificados y no controlados. En consecuencia, y sumado al crecimiento demográfico, la producción y gestión de la basura y de las aguas residuales en grandes cantidades prevalecen.<sup>3</sup> El número de habitantes es proporcional a la cantidad de basura y la mezcla de culturas explica los diversos comportamientos en relación con la administración de los residuos. Se genera así un ecosistema insalubre para el ser humano.

### ➤ *La pobreza y la falta de cultura ciudadana*

Eric-Emmanuel Schmitt en su trabajo titulado *Sr. Ibrahim y las flores del Corán* declaró: "Cuando quieres saber si estás en un lugar rico o pobre, miras la basura. Si no ves basura, es muy rico. Si ves botes de basura y no basura, es rico. Si ves basura junto a los botes de basura, no es ni rico ni pobre; es turístico. Si ves basura sin basura, es pobre. Y si la gente vive en la basura, es muy pobre."<sup>4</sup> A priori, uno podría pensar que los pobres son los que tienen pocos medios, por lo tanto, compran poco, consumen poco y tiran poco. Pero, paradójicamente, en África subsahariana es en los barrios más pobres donde encontramos más basura y aguas residuales domésticas.

---

<sup>2</sup> Papa Benedicto XVI, Encíclica, *Caritas in veritate* (29 de junio 2009) ; n.51,

<sup>3</sup> Un estudio realizado en un distrito periférico de Bamako en relación a las aguas residuales domésticas (excepto las aguas de baño), expone las siguientes estadísticas: el 52% de los hogares los evacúa directamente en la calle, en el suelo. En frente de cada casa, se dispone un pequeño espacio que sirve como receptáculo, donde luego la tierra se vuelve a colocar para facilitar la infiltración. Para el resto, las descargas se realizan en un sumidero (40% de los hogares) o directamente en un tanque séptico, a través de un sumidero (8% de los hogares). Las aguas residuales del baño se descargan directamente en fosas o letrinas. Las letrinas son el principal método sanitario para la evacuación de aguas residuales, y el 85% de los hogares lo desechan contra el 15% equipado con un tanque séptico.

<sup>4</sup> Eric-Emmanuel Schmitt, *Sr. Ibrahim y las flores del Corán*

Aquí, la preocupación por proteger el medioambiente se ignora o es secundaria frente a la necesidad inmediata de saneamiento. Las mujeres son una pieza central. Temprano en la mañana, van a vertederos públicos para clasificar los desechos para revenderlos. De esta forma, en lugar de contribuir a la reducción de la basura, estas mujeres la multiplican. Estas prácticas dificultan la gestión de los residuos y la convivencia.

## **II- La mujer y el medioambiente en África<sup>5</sup>: ¿generadora de residuos o actriz de su gestión?**

El problema de la insalubridad y de la degradación del medioambiente, es una de las tristes realidades de los pueblos africanos actuales. Las mujeres, a raíz de su identidad y de su rol doméstico en la sociedad, son las más implicadas y afectadas en este fenómeno. Ellas son vistas como las principales generadoras de residuos y son responsables de su gestión. Podemos analizar tres modelos de mujer en este aspecto:

### **➤ Ama de casa : *Bienestar e insalubridad***

Una de las características de la antropología comunitaria africana es el mantenimiento del vínculo entre la mujer y el cuidado del hogar: todo lo relacionado con el orden y la limpieza de la casa está en manos de la mujer. Esta concepción social, ligada a ciertos estereotipos culturales, parece mantenerse firme en nuestras sociedades y de igual forma a nivel de los intelectuales. Funcional simplemente como mujer del hogar, casi la totalidad de las actividades generadoras de residuos son realizadas por ella: cocina, lavado de vajilla y de ropa...todas las ocasiones de producción de basura cotidiana, y su posterior gestión dependen del nivel de vida de cada hogar.

### **➤ Tintoreras : *belleza y degradación***

Vestidos hermosos que embellecen a la mujer pero que al mismo tiempo la enferman y contaminan su medioambiente.

El primer impacto negativo de la tintura para el medioambiente es la utilización de madera para calentar el agua. El segundo impacto ambiental tiene que ver con

---

<sup>5</sup> Si bien los llamados países desarrollados han convertido la sanidad en una prioridad ambiental, política y económica, en los países subsaharianos, el progreso en estos sectores sigue siendo muy insignificante y las ciudades se están derrumbando bajo montañas de residuos de todo tipo ( imagen 8).

la contaminación del agua y del suelo a través del agua de enjuague. Por ejemplo, en Bamako, el 11% de las tintorerías trabajan a orillas del río Níger y arrojan sus aguas contaminadas directamente en el flujo del río. Las otras mujeres trabajan en sus hogares o se reúnen en barrios vecinos. Las aguas de las tinturas se arrojan directamente a las calles. Estos líquidos que contienen productos tóxicos y peligrosos para la salud, penetran en la tierra y contaminan las aguas subterráneas. Son esas aguas subterráneas las que luego alimentan las napas freáticas y los pozos. En consecuencia, estas napas contaminadas ya no se pueden utilizar. La falta de un sistema de recolección de agua genera el estancamiento de aguas residuales que dañan las calles y dificultan la circulación.

### ➤ **Vendedoras: supervivencia y enfermedad**

La mayoría de las mujeres, tanto en sus casas como en el mercado, son modestas. Más preocupadas por la supervivencia de sus familias, las vendedoras, no se inquietan por el cuidado del medioambiente: todos los lugares son buenos para llevar a cabo sus actividades. Así que no dudan en tirar sus productos podridos u otros desperdicios y aguas residuales en las calles, lugares públicos o canaletas, etc. Se llevan bien con los plásticos y las moscas ...que son generalmente la causa de la rápida propagación de parásitos, fuente de una gran cantidad de enfermedades.

El análisis de los distintos modelos y actividades, revela que la gestión de los residuos domésticos seguirá siendo un problema fundamental en los pueblos africanos en tanto que la población no adopte un cambio de mentalidad y de nivel de vida. Esta población continuará arrojando la basura, sólida y líquida, en las calles y las canaletas. Frente a estas actitudes surge una llamada de urgencia: *el cambio*. ¿Pero qué compromiso para qué cambio?

### **III- La feminidad comprometida con un medioambiente sano y santo: las cosas pueden cambiar...**

El Papa Francisco tiene razón al decir esto: “Muchas cosas tienen que reorientar su rumbo, pero ante todo la humanidad necesita cambiar.”<sup>6</sup> La lección obligatoria es que hoy la mujer africana está llamada al reconocimiento de una verdad existencial: el cambio; cambio de mentalidad, cambio de comportamiento para el cuidado del medioambiente, el desarrollo y la paz. Es

---

<sup>6</sup> Papa Francisco, Encíclica sobre el cuidado de la casa común

cierto que las causas de la producción de la basura y de las aguas residuales se pueden vincular directamente a la pobreza, al analfabetismo, a la urbanización, al crecimiento demográfico...pero es importante destacar que no es extraño encontrar mujeres africanas, intelectuales y de alto nivel económico, que de igual forma generan y gestionan mal los residuos domésticos. ¿La raíz de este mal no se encuentra entonces en otro lugar?

Es cierto también, que los sectores informales y las estructuras asociativas se están multiplicando en muchas ciudades africanas con el objetivo de "gestionar la basura y las aguas residuales domésticas". Lo esencial, sin embargo, es comprometerse a salvaguardar las condiciones morales de una ecología humana.<sup>7</sup> Se requiere un compromiso por parte de la mujer para que la vida humana tenga lugar en un ambiente sano y sagrado. Para ello, propongo la reapropiación de tres símbolos<sup>8</sup> que son fundamentales en la vida de la mujer sahariana:

#### ➤ **El simbolismo de la escoba: protección**

Es cierto que la escoba en manos de una africana no tiene el mismo significado que cuando es utilizada por otro en otro lugar. Constituida de varias ramas, la escoba es un instrumento sagrado y puro para el uso por parte de la mujer africana. Es el primer instrumento de trabajo: sirve para separar la basura de lo que es útil e importante. Más allá de su naturaleza utilitaria, la escoba simboliza limpieza, protección, unidad y no violencia. Al igual que la escoba, la mujer está invitada a proteger y limpiar su ambiente. Su belleza o su otro nombre es "limpieza".

#### ➤ **El simbolismo de la calabaza: purificación y acogida**

La calabaza es un instrumento de trabajo de la mujer en toda África. De un entorno cultural a otro, está investida de un poder espiritual según su tradición. Frágil, pero preciosa, la calabaza sirve tanto para portar agua como alimento. Otra de sus cualidades externas es que simboliza el manantial en tanto que instrumento para la purificación y el saneamiento.

A imagen de la calabaza, la mujer puede dejarse vaciar, entregarse, dando lo mejor de sí misma. A pesar de su fragilidad física, permanece en su vocación como portadora de agua; impermeable a todas las adversidades externas, sigue siendo "contenedora". Su grandeza femenina se mide en la acogida del otro y en su capacidad para hacer que su entorno sea sano y santo.

---

<sup>7</sup> Cf. Papa Francisco, Encíclica sobre el cuidado de la casa común, §5.

<sup>8</sup> Cf. Pape François, Encíclica sobre el cuidado de la casa común, §5.

### ➤ **El simbolismo del pozo: interioridad y deseo de Dios**

El pozo tienen un carácter sagrado en todas las tradiciones africanas. Representa la síntesis de los tres órdenes cósmicos: cielo, tierra, infierno y también de los tres elementos: agua, tierra, aire. Por su forma vaginal y profunda, por su apariencia húmeda, el pozo es un símbolo femenino de abundancia y vida. Aunque es fácil ver y medir la circunferencia del pozo, su profundidad sigue siendo difícil de determinar a primera vista; simboliza, vida, secreto, encubrimiento, interioridad, deseo. La verdad está en el fondo del pozo. ¿Pero qué pozo? Propongo pensar aquí en una de las historias más enriquecedoras de la Biblia que anima nuestras reflexiones: la historia del encuentro de Jesús con la mujer samaritana en el pozo de Jacob (Jn 4,1-42). Este pozo tiene el significado de fuente de agua viva, manantial, lugar de la vida, la verdad, el encuentro y la enseñanza. Al igual que la mujer samaritana, estamos invitadas a convertirnos en pozo y poceras; a pasar del pozo material al pozo espiritual, fuente de agua de manantial, a ser portadoras de agua viva y no productoras de aguas residuales.

El objetivo de estos tres símbolos se resume en esto: la audacia del cambio. Cambiar para proteger nuestro medioambiente, para una coexistencia armoniosa y para una cultura espiritual que humanice nuestra red de relaciones en el espacio, todos elementos constitutivos del desarrollo sostenible y la paz duradera. ¿No dijo Margaret Mead, que nunca debemos dudar de que un pequeño grupo de ciudadanos reflexivos y comprometidos pueda cambiar el mundo? Las cosas pueden cambiar y deben cambiar gracias a la mujer. Los residuos domésticos y los espirituales pueden ser bien gestionados en el hogar común de África. Para dar realidad a este deseo de cambio, es importante desarrollar una nueva conciencia, comprometernos con una revolución cultural, una nueva manera de ser, de actuar y de vivir en la que Dios, fuente de todo bien y paz, es realmente deseado y apreciado en todo momento y en todo lugar en nuestro hogar común.

Esta reflexión final al analizar el texto conocido, "Jesús y la mujer samaritana en el pozo de Jacob", nos ha permitido comprender que la degradación que sufre nuestra casa común no es solo externa. La sed del mundo no es solo material. ¿Qué es lo que expresamos, sino esta idea: trabajar para la liberación del genio femenino en la dinámica de espiritualidad de agua viva que purifica, quita la sed y restaura? Por lo tanto, la mujer verá en la más simple de sus acciones (gestión de la basura y de las aguas residuales) las vidas humanas que serán afectadas en consecuencia.